

مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٥

نيويورك، ٢-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٥

تقرير اللجنة الرئيسية الأولى

إنشاء اللجنة وصلاحياتها

١ - عملاً بالمادة ٣٤ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٥، أنشأ المؤتمر اللجنة الرئيسية الأولى كإحدى لجانه الرئيسية الثلاث، وقرر أن يميل إليها للنظر البنود المذكورة فيما يلي (انظر (NPT/CONF.2005/DEC.1):

البند ١٦ - استعراض سير المعاهدة:

(أ) تنفيذ أحكام المعاهدة المتصلة بعدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح، والسلام والأمن الدوليين:

١' المادتان الأولى والثانية والفقرات ١ إلى ٣ من الديباجة؛

٢' المادة السادسة، والفقرات ٨ إلى ١٢ من الديباجة؛

٣' المادة السابعة مع الإشارة بصفة محددة إلى القضايا الرئيسية التي ينظر فيها في هذه اللجنة؛

(ب) الضمانات الأمنية:

١' قرارا مجلس الأمن ٢٢٥ (١٩٦٨) و ٩٨٤ (١٩٩٥)؛

٢' الترتيبات الدولية الفعالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها.



البند ١٧ - دور المعاهدة في تشجيع عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي، تعزيزا للسلم والأمن الدوليين، والتدابير الرامية إلى زيادة تنفيذ المعاهدة وتحقيق عالميتها. وبالإضافة إلى ذلك، عولجت مسألة التنقيف في مجالي نزع السلاح وعدم الانتشار في إطار البند ١٧.

مكتب اللجنة

٢ - انتخب المؤتمر السفير سوجادنان بارنوهادينغرات (إندونيسيا) رئيسا للجنة، وجوزيف فيتيك (الجمهورية التشيكية) وليو كوانغ - تشول (جمهورية كوريا) نائبين للرئيس.

إنشاء الهيئة الفرعية الأولى

٣ - في الجلسة العامة التاسعة عشرة المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٥، قرر المؤتمر أن ينشئ، طوال فترة انعقاد مؤتمر الاستعراض لعام ٢٠٠٥، هيئة فرعية في إطار اللجنة الرئيسية الأولى تركز على مسألتي نزع السلاح النووي والضمانات الأمنية (انظر NPT/CONF.2005/DEC.2). وقرر المؤتمر أيضا أن تكون الهيئة الفرعية مفتوحة باب العضوية، وأن تكون جلسات الهيئة خاصة وأن توردها محصلة عملها في التقرير الذي تقدمه اللجنة الرئيسية الأولى للمؤتمر. وقد ترأس الهيئة الفرعية السفير تيم كوغلي (نيوزيلندا).

٤ - ووفقا لذلك، عقدت الهيئة الفرعية الأولى جلستين خاصتين وعددا من الاجتماعات غير الرسمية في الفترة بين ١٩ و ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٥. وترد محصلة عمل الهيئة في الفقرة ٩ أدناه.

الوثائق المعروضة على اللجنة

٥ - قدمت إلى المؤتمر الوثائق التالية بشأن البنود المحالة إلى اللجنة:

تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من سويسرا	NPT/CONF.2005/3
تنفيذ المادة السادسة: تقرير مقدم من جمهورية إيران الإسلامية	NPT/CONF.2005/4
تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من كندا	NPT/CONF.2005/7

- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ
وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي":
تقرير مقدم من أوكرانيا NPT/CONF.2005/8
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من النمسا
تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية عملاً
بالتوثيقة الحتمية لمؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٠٠، مع الإشارة
بوجه خاص إلى الخطوات العملية الثلاثة عشرة: تقرير مقدم من
الأرجنتين NPT/CONF.2005/9
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ
وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي":
تقرير مقدم من إسبانيا NPT/CONF.2005/10
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ
وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي":
تقرير مقدم من إسبانيا NPT/CONF.2005/11*
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ
وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي":
تقرير مقدم من أستراليا NPT/CONF.2005/13
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وقرار سنة ١٩٩٥
بشأن الشرق الأوسط: تقرير مقدم من المغرب NPT/CONF.2005/14
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من بولندا
التقرير الوطني المقدم من كوبا عن تنفيذ المادة السادسة من معاهدة
عدم انتشار الأسلحة النووية NPT/CONF.2005/16
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ
وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي":
تقرير مقدم من جمهورية كوريا NPT/CONF.2005/21
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من ليتوانيا
NPT/CONF.2005/22
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من ليتوانيا
NPT/CONF.2005/23

- NPT/CONF.2005/24 تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من جمهورية الصين الشعبية
- NPT/CONF.2005/26 تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، مع أخذ الاستنتاجات الواردة في الوثيقة الختامية لمؤتمر استعراض المعاهدة عام ٢٠٠٠ والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي" في الاعتبار: تقرير مقدم من هولندا
- NPT/CONF.2005/27 تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من تركيا
- NPT/CONF.2005/28 تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من لاتفيا
- NPT/CONF.2005/29 تقرير وطني عن تنفيذ الاتحاد الروسي لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
- NPT/CONF.2005/33 تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي المعتمدة في عام ١٩٩٥: تقرير مقدم من المكسيك
- NPT/CONF.2005/34 تقرير وطني من المكسيك عن التدابير المتخذة للاستفادة من دراسة الأمم المتحدة المتعلقة بالثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار
- NPT/CONF.2005/36 تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من النرويج

- التقرير الوطني لغواتيمالا المقدم وفقا لما هو مطلوب في استعراض عام ٢٠٠٠ لسير معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، مع مراعاة المقررات والقرار التي اتخذها مؤتمر الأطراف في عام ١٩٩٥ لاستعراض المعاهدة وتمديدها، والتركيز على تطبيق المادة السادسة من المعاهدة والفقرتين ٣ و ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من غواتيمالا
- NPT/CONF.2005/37
- معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من حكومة نيوزيلندا
- NPT/CONF.2005/38
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من هنغاريا
- NPT/CONF.2005/39
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من جمهورية كرواتيا
- NPT/CONF.2005/42
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من البرازيل
- NPT/CONF.2005/43
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من نيجيريا
- NPT/CONF.2005/44
- تنفيذ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: تقرير مقدم من إندونيسيا
- NPT/CONF.2005/45
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من السويد
- NPT/CONF.2005/46
- تنفيذ المادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية والفقرة ٤ (ج) من المقرر المتخذ في عام ١٩٩٥ بشأن "مبادئ وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي": تقرير مقدم من السويد
- NPT/CONF.2005/48

- وأهداف عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي“:
تقرير مقدم من إيطاليا
- NPT/CONF.2005/WP.1
التحقق من نزع السلاح النووي: التقرير النهائي عن دراسات
أجريت في مجال التحقق من الرؤوس الحربية النووية ومكوناتها:
ورقة عمل مقدمة من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية
- NPT/CONF.2005/WP.2*
نزع السلاح النووي والحد من خطر الحرب النووية: ورقة عمل
مقدمة من الصين
- PT/CONF.2005/WP.7*
ضمانات الأمن: ورقة عمل مقدمة من الصين
- NPT/CONF.2005/WP.8
ورقة عمل مقدمة من أعضاء مجموعة دول حركة عدم الانحياز
الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
- NPT/CONF.2005/WP.9
المادتان الخامسة والسادسة والفقرات ٨ إلى ١٢ من الديباجة
[معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية]: ورقة عمل مقدمة إلى
اللجنة الرئيسية الأولى واللجنة الرئيسية الثالثة من استراليا وأيرلندا
والدانمرك والسويد وكندا والنرويج والنمسا ونيوزيلندا وهنغاريا
وهولندا
- NPT/CONF.2005/WP.17
الترتيبات الإجرائية وغيرها من الترتيبات لخروج مؤتمر الأطراف في
معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٥
بنتائج فعالة وناجحة: ورقة عمل مقدمة من أعضاء مجموعة دول عدم
الانحياز الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
- NPT/CONF.2005/WP.18
المسائل الموضوعية التي ستنتظر فيها اللجنة الرئيسية الأولى لمؤتمر
الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض
المعاهدة عام ٢٠٠٥: ورقة العمل المقدمة من أعضاء مجموعة دول
عدم الانحياز الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
- NPT/CONF.2005/WP.21*
التدابير الإضافية الواجب اتخاذها لتعزيز معاهدة عدم انتشار
الأسلحة النووية: واحد وعشرون تدبيرا للقرن الحادي والعشرين:
ورقة عمل مقدمة من اليابان

- NPT/CONF.2005/WP.22* ورقة عمل مقدمة من اليابان
- NPT/CONF.2005/WP.23 ورقة عمل مقدمة من النرويج: معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية - أداة حيوية ودعامة أساسية للأمن الدولي
- NPT/CONF.2005/WP.24 الشفافية والتحقق والارجعة: مبادئ أساسية في أي عملية لتزع السلاح: ورقة عمل مقدمة من جمهورية كوبا
- NPT/CONF.2005/WP.26 المبادرة الأمنية لمكافحة الانتشار: الآثار القانونية من منظور القانون الدولي: ورقة عمل مقدمة من جمهورية كوبا
- NPT/CONF.2005/WP.27 ورقة عمل بشأن نزع السلاح النووي مقدمة إلى اللجنة الرئيسية الأولى: توصيات مقدمة من نيوزيلندا باسم أيرلندا والبرازيل وجنوب أفريقيا والسويد ومصر والمكسيك، الأعضاء في ائتلاف البرنامج الجديد
- NPT/CONF.2005/WP.30 ورقة عمل عن التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة: مقدمة من بولندا وبيرو والسويد ومصر والمكسيك ونيوزيلندا وهنغاريا واليابان
- NPT/CONF.2005/WP.31 جهود اليابان في مجال التثقيف بشأن نزع السلاح وعدم الانتشار: ورقة عمل مقدمة من اليابان
- NPT/CONF.2005/WP.34* التدابير الإضافية الواجب اتخاذها لتعزيز معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (مسائل اللجنة الرئيسية الأولى): ورقة عمل مقدمة من اليابان وأستراليا
- NPT/CONF.2005/WP.35 ورقة عمل مقدمة من إسبانيا وبلجيكا وبولندا وتركيا ولبنان والنرويج وهولندا للنظر فيها في مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٥
- NPT/CONF.2005/WP.37 النهج المشترك للاتحاد الأوروبي، البرنامج التعاوني للحد من الخطر - مبادرة شراكة عالمية: ورقة عمل مقدمة من لكسمبرغ باسم الاتحاد الأوروبي
- NPT/CONF.2005/WP.38 نزع السلاح النووي: ورقة عمل مقدمة من كندا

- NPT/CONF.2005/WP.39 تحقيق الاستمرارية مع المساءلة: ورقة عمل مقدمة من كندا
- NPT/CONF.2005/WP.41 متابعة فتوى محكمة العدل الدولية بشأن مشروعية التهديد بالأسلحة النووية أو استعمالها: العناصر القانونية والفنية والسياسية اللازمة لتحقيق وإدامة عالم خال من الأسلحة النووية: ورقة عمل مقدمة من بوليفيا وجمهورية تيمور ليشتي الديمقراطية وكوستاريكا وماليزيا ونيكاراغوا واليمن
- NPT/CONF.2005/WP.42 وجهات نظر عن القضايا الفنية لمؤتمر استعراض عام ٢٠٠٥: ورقة عمل مقدمة من جمهورية كوريا
- NPT/CONF.2005/WP.43 ورقة عمل تستند إلى بيان الاتحاد الأوروبي للجنة الرئيسية الأولى: مقدمة من لكسمبرغ نيابة عن الاتحاد الأوروبي والبلدين المنضمين بلغاريا ورومانيا، والبلدين المرشحين تركيا وكرواتيا، وبلدان عملية تحقيق الاستقرار والترابط والبلدان المرشحة المحتملة، البوسنة والمهرسك وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وصربيا والجبل الأسود، وكذلك النرويج العضو في المنطقة الاقتصادية الأوروبية
- NPT/CONF.2005/WP.47 ورقة عمل مقدمة من جمهورية إيران الإسلامية إلى اللجنة الرئيسية الأولى
- NPT/CONF.2005/WP.49 ورقة عمل مقدمة من جمهورية إيران الإسلامية بشأن ضمانات الأمن السلبية
- NPT/CONF.2005/WP.52 مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٥، موجهة إلى الأمين العام للمؤتمر من البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة
- NPT/CONF.2005/WP.57 تعزيز تنفيذ المادة الرابعة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: ورقة عمل مقدمة من الولايات المتحدة
- NPT/CONF.2005/WP.58 تعزيز تنفيذ المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: ورقة عمل مقدمة من الولايات المتحدة
- NPT/CONF.2005/WP.59 تعزيز تنفيذ المادة العاشرة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: ورقة عمل مقدمة من الولايات المتحدة الأمريكية
- NPT/CONF.2005/WP.60 تعزيز تنفيذ المادتين الأولى والثانية من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: ورقة عمل مقدمة من الولايات المتحدة الأمريكية

٦ - وقدمت إلى اللجنة الوثائق التالية بشأن البنود المحالة إليها:

- NPT/CONF.2005/MC.I/WP.1 العناصر الأساسية المقترحة من الاتحاد الأوروبي والمنسجمة مع الموقف المشترك الذي اعتمده مجلس وزراء الاتحاد الأوروبي، لإدخالها في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٥، فيما يتعلق باللجنة الرئيسية الأولى
- NPT/CONF.2005/MC.I/WP.2 المسائل التي ستنتظر فيها اللجنة الرئيسية الأولى: ورقة عمل مقدمة من نيجيريا
- NPT/CONF.2005/MC.I/WP.3 ورقة عمل مقدمة من أوغندا
- NPT/CONF.2005/MC.I/CRP.1 تعزيز نظام معاهدة عدم الانتشار: تقييم الامتثال والتنفيذ الشاملين: مقدمة من المكسيك
- NPT/CONF.2005/MC.I/CRP.2 مشروع تقرير اللجنة الرئيسية الأولى
- NPT/CONF.2005/MC.I/CRP.3 ورقة عمل الرئيس للجنة الرئيسية الأولى

٧ - وقدمت إلى الهيئة الفرعية الأولى التابعة للجنة الرئيسية الأولى الوثائق التالية بشأن البنود المحالة إليها:

- NPT/CONF.2005/MC.I/SB/CRP.1 ورقة اجتماع مقدمة من مصر
- NPT/CONF.2005/MC.I/SB/CRP.2 التدابير القابلة للتحقيق والتنفيذ سعياً إلى نزع السلاح النووي، ورقة عمل مقدمة من جنوب أفريقيا
- NPT/CONF.2005/MC.I/SB/CRP.3 مقترحات نصوص لورقات الهيئة الفرعية، واللجنة الرئيسية الأولى، والورقة المتعلقة بنزع السلاح النووي، مقدمة من الوفد الصيني
- NPT/CONF.2005/MC.I/SB/CRP.4 ورقة عمل الرئيس للهيئة الفرعية الأولى

عمل اللجنة

٨ - عقدت اللجنة ستة اجتماعات رسمية وعددا من الاجتماعات غير الرسمية في الفترة الواقعة بين ١٩ و ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٥. ويرد سجل المناقشات التي أجرتها اللجنة في الاجتماعات المفتوحة في المحاضر الموجزة لتلك الاجتماعات (NPT/CONF.2005/MC.I/SR.1-4). وبعد أن أجرت اللجنة تبادلا عاما أوليا في الآراء بشأن بنود جدول الأعمال المحالة إليها، نظرت في المقترحات الواردة في الوثائق المدرجة في الفقرات ٥ إلى ٧ أعلاه.

٩ - ولم تتمكن اللجنة من التوصل إلى توافق في الآراء بشأن نص ورقة عمل الرئيس للجنة الرئيسية الأولى (NPT/CONF.2005/MC.I/CRP.3)، وورقة عمل الرئيس للهيئة الفرعية الأولى (NPT/CONF.2005/MC.I/SB/CRP.4)، لكونهما لا تعبران تماما عن آراء جميع الدول الأطراف، ومع ذلك وافقت على إرفاق الورقتين بهذا التقرير.

New York, 2 – 27 May 2005

Chairman's Working Paper of Main Committee I*

1. The Conference reaffirms that the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons is the cornerstone of the global nuclear non-proliferation regime and the essential foundation for the pursuit of nuclear disarmament, in accordance with the relevant provisions of the Treaty.
2. The Conference underscores that the Treaty rests on three pillars: nuclear non-proliferation, nuclear disarmament and peaceful uses of nuclear energy and agrees that these pillars represent a set of interrelated and mutually reinforcing obligations and rights of States parties.
3. The Conference reaffirms that compliance and implementation of the Treaty need to be assessed comprehensively, taking into account all the pillars of the Treaty and the outcomes of the Review Conferences.
4. The Conference expresses its concern with cases of non-compliance with the provisions of the Treaty by States parties and reaffirms that the strict observance of the provisions of the Treaty remains central to achieving the shared objectives of preventing, under any circumstances, the further proliferation of nuclear weapons and preserving the Treaty's vital contribution to international peace and security. The Conference affirms the importance of strengthening compliance with and enforcement of the Treaty's obligations.

Articles I and II and preambular paragraph 1 to 3

1. The Conference welcomes the accession of Cuba, as well as of Timor-Leste as States Parties to the Treaty, which brings the Treaty closer into its universality.
2. The Conference urges three States that have not yet adhered to the Treaty — India, Israel and Pakistan — to accede promptly to the Treaty as non-nuclear-

* صدرت من قبل بوصفها الوثيقة NPT/CONF.2005/MC.I/CRP.3.

weapon States, without condition and without delay, and to place all their nuclear facilities under comprehensive IAEA safeguards. The Conference calls upon States not party to the NPT to refrain from acts which would defeat the object and purpose of the Treaty, and to take practical steps in support of the Treaty pending their accession to it as non-nuclear-weapon States.

3. The Conference emphasizes that the full and effective implementation of the Treaty is vital to international peace and security. The Conference reaffirms that each Article of the Treaty is binding on the respective States parties at all times and in all circumstances and that it is imperative that all States be held fully accountable with respect to the strict compliance with their obligations under the Treaty.

4. The Conference recognizes that the nuclear-weapon States parties to the Treaty reaffirmed their commitment not to transfer to any recipient whatsoever nuclear weapons or other nuclear explosive devices, or control over such weapons or explosive devices directly, or indirectly, and not in any way to assist, encourage or induce any non-nuclear weapon State to manufacture or otherwise acquire nuclear weapons or other nuclear explosive devices, or control over such weapons or explosive devices. The Conference calls upon the nuclear-weapon States to refrain from nuclear sharing for military purposes under any kind of security arrangements, among themselves, with non-nuclear-weapon States and with States not party to the Treaty.

5. The Conference recognizes that the non-nuclear-weapon States parties to the Treaty reaffirmed their commitment not to receive the transfer from any transferor whatsoever of nuclear weapons or other nuclear explosive devices, or of control over such weapons or explosive devices directly, or indirectly, not to manufacture or otherwise acquire nuclear weapons or other nuclear explosive devices, and not to seek or receive any assistance in the manufacture of nuclear weapons or other nuclear explosive devices. The Conference also calls upon the non-nuclear-weapon States to refrain from any activities designed to develop nuclear weapons capability.

6. The Conference reaffirms the importance of transparency and making available an exchange of information, as appropriate, among States parties on

measures related to the implementation and enforcement of their obligations under Articles I and II.

7. The Conference expresses grave concerns over the risk that non-State actors may acquire nuclear weapons and their means of delivery and stresses that the most effective way to address this concern is the total elimination of nuclear weapons. In this connection, the Conference notes the adoption of Security Council resolution 1540 and the General Assembly resolution 59/80 as measures to prevent non-State actors from acquiring such weapons.

8. The Conference encourages States parties to consider a wide range of measures against proliferation of nuclear weapons and their means of delivery in conformity with national legislation, the principles of international law and the Charter of the United Nations.

Item 17. Role of the Treaty in the promotion of non-proliferation of nuclear weapons and nuclear disarmament in strengthening international peace and security and measures aimed at strengthening the implementation of the Treaty and achieving its universality

The Conference recognizes the threat to international peace and security posed by proliferation of weapons of mass destruction and their means of delivery. In order to address such challenges, the Conference reaffirms its determination to preserve the integrity of and to implement fully the Treaty and to make efforts towards the achievement of the goal of universality of the Treaty.

Disarmament and non-proliferation education

1. The Conference recognizes that disarmament and non-proliferation education can ensure the continuation of institutional knowledge of those working on disarmament and non-proliferation issues and contribute to create understanding on such issues by the general public.

2. The Conference encourages States parties to undertake concrete activities to implement, as appropriate, the recommendations of the Report of the UN Secretary-General on disarmament and non-proliferation education submitted by the Secretary-General to the General Assembly at its fifty-seventh session, and to voluntarily share information on efforts they have been undertaking in this area.

New York, 2 – 27 May 2005

Working Paper of the Chairman of Subsidiary Body 1*

Article VI and the eighth to twelfth preambular paragraphs of the Treaty

1. The Conference remains alarmed by the continued threat to humanity posed by the existence of nuclear weapons, reaffirms the need to make every effort to avert the danger to all mankind of nuclear war and nuclear terrorism and to take measures to safeguard the security of peoples.
2. The Conference recalls the Principles, Objectives and Undertakings for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament including the principles of irreversibility, transparency, verifiability and undiminished security for all.
3. The Conference recalls the commitments to pursue effective measures and make systematic and progressive efforts to implement Article VI including the unequivocal undertaking by the nuclear-weapon States to accomplish the total elimination of their nuclear arsenals, and other steps.
4. The Conference recognises the importance of the Moscow Treaty and seeks sustained efforts to implement it, and urges its Parties to undertake the reductions by 2012 to the lowest target number of nuclear warheads and by agreed timetables.
5. Building upon the decisions taken at the 1995 and 2000 Review Conferences, the Conference urges more intensified progress by the nuclear-weapon States in reducing or continuing to reduce their non-strategic and strategic nuclear arsenals.
6. The Conference affirms the value of full implementation of the Presidential Nuclear Initiative and of the extension of such a mechanism to all States possessing non-strategic nuclear weapons.
7. Pending the achievement of nuclear disarmament, the Conference calls upon the nuclear-weapon States to resolve further to restrict the deployment of nuclear weapons,

* صدرت من قبل بوصفها الوثيقة NPT/CONF.2005/MC.I/SB/CRP.4.

their operational readiness and their potential role as defined in national security doctrines.

8. The Conference calls on the nuclear-weapon States to forego any efforts to research and develop new types of nuclear weapons or other nuclear explosive devices.

9. In looking forward to the early entry into force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, the Conference welcomes efforts since 2000 against the testing of nuclear weapons or other nuclear explosive devices, including through maintenance of the existing moratoria, support for the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organisation, progress made in developing the International Monitoring System, and the increased membership of the Treaty.

10. The Conference pledges urgent efforts, especially in the Conference on Disarmament, to pursue and implement options for enhanced multilateral and other action on nuclear disarmament, including compliance aspects, and appeals to all members of the Conference on Disarmament to demonstrate the necessary flexibility to enable adoption of a programme of work that will advance crucial NPT-related tasks.

11. The Conference seeks affirmation by the nuclear-weapon States that they will place, as soon as practicable, fissile material designated as no longer required for weapons purposes under IAEA or other relevant international verification, and, welcoming work already undertaken on the development of verification capabilities for nuclear disarmament, urges that such work be initiated by those nuclear-weapon States not already doing so.

12. Reaffirming the importance of reporting, the Conference welcomes the reports and information submitted to the Conference and agrees to provide reports on implementation of Article VI on an annual basis.

Negative Security Assurances

1. The Conference recognises that assuring non-nuclear-weapon States Party to the Treaty against the use or threat of use of nuclear weapons works toward the Treaty's principle of easing international tension and strengthening trust between States, thereby advancing the non-proliferation goals of the Treaty.

2. The Conference recalls the unilateral declarations by the nuclear-weapon States as recognized by United Nations Security Council Resolution 984 (1995) regarding the provision of security assurances for non-nuclear-weapon States Parties to the Treaty, and the expectations of the 1995 Review and Extension Conference and the 2000 Review Conference that further steps should be recommended to assure non-nuclear weapon States parties to the Treaty against the use or threat of use of nuclear weapons.
3. The Conference calls upon the nuclear-weapon States to respect fully their existing commitments with regard to security assurances pending the conclusion of multilaterally negotiated legally binding security assurances for all non-nuclear weapon States Party.
4. The Conference reaffirms that the establishment of nuclear-weapon-free zones is an effective measure towards strengthening the nuclear non-proliferation regime, acknowledges that States that engage in creating such zones enhance regional and international security while increasing levels of mutual trust.
5. The Conference welcomes the readiness of nuclear-weapon States to provide future security assurances to non-nuclear-weapon States within the context of nuclear-weapon-free-zones, and encourages further steps to be taken to bring into effect the assurances provided by nuclear-weapons-free zone treaties and their protocols.
6. The Conference recognises that assurances against the use or threat of use of nuclear weapons are conditional and not applicable if any beneficiary is in material breach of its own non-proliferation and disarmament obligations under the Treaty.
7. The Conference agrees on the need for further work, in the context of the strengthened review process, to be undertaken during the next review period on how security assurances would be encapsulated in a legally binding instrument with a view to endorsing the outcome of these deliberations at the 2010 NPT Review Conference.
